



ROCKAWAY BOROUGH SCHOOL DISTRICT

103 EAST MAIN STREET
ROCKAWAY, NEW JERSEY 07866
TEL: 973-625-8601
FAX: 973-625-7355

MRS. PHYLLIS ALPAUGH
SUPERINTENDENT OF SCHOOLS

El 13 de julio

Estimadas familias de Rockaway Borough,

Espero que esta carta los encuentre a todos bien y estén disfrutando juntos las vacaciones de verano. Con el lanzamiento del Plan El camino de regreso: reinicio y plan de recuperación para la educación del Departamento de Educación, el gobernador Murphy ha ordenado que todas las escuelas se reabrirán de alguna manera en septiembre. Dicho esto, el personal del condado de Rockaway ha comenzado nuestra planificación en alineación con las directivas del gobernador con la esperanza de dar la bienvenida a los estudiantes para la instrucción en persona modificada el martes 8 de septiembre de 2020.

Con el fin de obtener las perspectivas de muchas partes interesadas de la comunidad diferentes, hemos formado varios comités para ayudar a desarrollar nuestro plan de distrito y guiar nuestras acciones hacia adelante. El primero es nuestro Comité Escolar de Reapertura del Distrito que está compuesto por más de 40 miembros, así como equipos de respuesta ante pandemias en cada escuela que serán responsables de monitorear nuestras prácticas y procedimientos de reingreso. Cada equipo incluye una amplia representación del personal y los residentes del distrito. Si bien cada uno de estos comités se ha centrado en una serie de cuestiones clave como el bienestar, la instrucción, las instalaciones, las operaciones, la gobernanza y la tecnología, su trabajo también ha sido impulsado por algunos principios subyacentes que consideramos críticos para abordar en cualquier regreso a la escuela. Incluyen lo siguiente:

- Salud y seguridad de todos los estudiantes, el personal y sus familias
- Integridad y continuidad de la instrucción para maximizar el aprendizaje y el rendimiento de los estudiantes.
- Acceso equitativo e inclusivo para todos los estudiantes
- Necesidades y apoyos sociales y emocionales
- Empatía y cuidado mutuo

Compartiremos nuestro plan con la Junta de Educación en la reunión del 21 de julio y con la comunidad escolar en general la semana del 3 de agosto. Además de la orientación proporcionada por el Departamento de Educación de Nueva Jersey, también estamos revisando las recomendaciones de los CDC, la Organización Mundial de la Salud y la Academia Estadounidense de Pediatría. Además, hemos buscado orientación de nuestro médico de la escuela y de los funcionarios locales de salud.

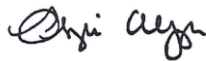
Aunque todavía tenemos mucho trabajo por hacer para finalizar nuestro plan para el Departamento de Educación de Nueva Jersey, me gustaría compartir con usted los conceptos básicos de nuestro Plan Rockaway Borough para que pueda comenzar a hacer sus propios planes para su familia en particular. Nuestro plan actual es ofrecer instrucción en persona para todos los estudiantes que sigan un horario

híbrido. Los estudiantes se dividirán alfabéticamente en dos grupos o equipos, A y B, que rotarán para la instrucción en persona. Esto permite que no más del 50% de la población escolar esté presente en nuestros edificios al mismo tiempo, pero lo más importante es que se adhiera al distanciamiento social requerido. Mientras la Cohorte A está en la escuela, la Cohorte B estará en casa en línea, participando en la instrucción virtual. Esta secuencia tendrá lugar de martes a viernes con el lunes designado como nuestro día flexible. Con nuestro plan propuesto actual, también consideraremos enérgicamente las necesidades de las poblaciones de estudiantes especiales, como la educación especial y los estudiantes del idioma inglés al desarrollar la programación para los lunes, así como el resto de la semana. Además, estamos comprometidos a trabajar con nuestras familias que desean permanecer completamente en casa con aprendizaje remoto.

Si bien entiendo que cualquier tipo de horario híbrido puede presentar dificultades para muchas familias, continuaremos monitoreando las condiciones y revisando nuestros planes siempre que sea posible para que todos los estudiantes vuelvan al edificio, pero también tengamos en cuenta que es posible que tengamos que volver a la distancia completa aprender como las condiciones de salud pueden justificar. De cualquier manera, sepa que dado que estamos en las fases iniciales de planificación, hay muchas más decisiones que tomar y comunicar.

Como siempre, esperamos trabajar con usted, pero lo más importante, hacer todo lo posible para servir y educar a los niños de Rockaway Borough. Si bien este mes de septiembre puede ser muy diferente de los anteriores, haremos todo lo posible para que sea una experiencia segura y enriquecedora para todos.

Con mis mejores deseos,



Phyllis Alpaugh
Superintendente